Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3274unse_1

Año XXXII — JUNIO 1.o DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 747

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia
Sub-Director: Pastor Aldo Comba. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Pastor Juan Tron, Sra. Lidia B. de Revel, Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado" — YI 1276
Montevideo — Teléfono 8-53-15.

...RARY, GENERAL THEOLOGICAL SEMINARY 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Necesidad de Previsión en la vida Cristiana (II). — La ofrenda del mes. — V Congreso Rioplatense de la Juventud. — A todos los Miembros de Iglesia del Distrito. — El Escudo Valdense. — Comisión de Radiodifusión. — A todos los Miembros de Iglesia del Distrito. — Ecos Valdenses. — In Memoriam —

Necesidad de Previsión en la vida Cristiana

II

"¿Cuál rey, habiendo de ir a la guerra contra otro rey, sentándose primero no consulta si puede salir al encuentro con diez mil al que viene contra él con veinte mil? De otra manera, cuando aún el otro está lejos, le ruega por la paz, enviándole embajador".
(S. Lucas 14|31, 32).

En la parábola anterior Jesús dirige una seria advertencia a todos los que aspiran a ser cristianos.

Les recuerda que la vida cristiana es como una torre, es decir un edificio que sobresale sobre todos los demás y que exige gastos grandes. Por lo tanto una medida de sana previsión es de calcular bien los gastos antes de emprender los trabajos para no verse en la obligación de suspenderlos y exponerse a la burla del público que sin duda dirá. "¡He aquí un hombre que quiso construir una torre y no pudo acabar!"

De igual modo el que aspira a ser cristiano debe "sacar bien las cuentas de los gastos" es decir cerciorarse con exactitud de las exigencias a las cuales tendrá que someterse para evitar el desaliento que sería fatal puesto que lo llevará al fracaso de la misión emprendida y a un fracaso definitivo. Además expondrá la vida cristiana al ridículo de todos los que le rodean.

Aspirar a la vida cristiana es por cierto lo más noble y lo más grandioso en el mundo y Jesús no quiere desalentar a nadie con su admonestación. Quiere simplemente recordar a todos, la necesidad de la previsión antes de profesarse abiertamente cristiano porque una vez que uno ha tomado la gran resolución debe ir hasta el fin. La torre debe ser completada cueste lo que cueste.

En esta segunda parábola Jesús insiste sobre la misma enseñanza de la necesidad de la previsión. Esa insistencia nos revela la importancia extraordinaria que Jesús da a ese deber.

• • •

En la primer parábola, el cristiano es simbolizado bajo la imagen muy sugestiva de un hombre que quiere construir una torre.

En la segunda parábola, el cristiano es un soldado que va a la guerra. Al llevar a cabo su gran propósito el cristiano no debe simplemente construir, edificar, sino pelear contra enemigos que se oponen a su acción.

Ahora es una medida de elemental importancia conocer a sus enemigos. Un buen general no libra nunca una batalla a ciegas, sino que estudia ante todo a su enemigo, investiga cual es su potencialidad, su poder ofensivo y defensivo, su psicología, sus virtudes y sus defectos. No deja nada librado al azar. Las sorpresas, en tiempo de guerra, son realmente perjudiciales y provocan terribles e insospechadas derrotas.

"El cristiano tiene su enemigo". Toda la revelación bíblica nos habla de él en una forma evidente.

Aparece, desde el principio, al horizonte de la historia. En el relato del jardín de Edén. El espíritu humano queda contaminado, manchado por su acción nefasta. Adán, prototipo del ser humano, cae en la desobediencia fatal que lo separa de Dios fuente de toda inspiración y de todo poder. Desde entonces la mancha se va ensanchando a medida que los hombres se multiplican y que las grandes sociedades se forman. ¿De dónde viene, ese enemigo del alma humana? Es un misterio que por ahora no podemos aclarar de una manera satisfactoria. Sólo sabemos que ese "enemigo" existe, que es una realidad, que su acción tiende a contrarrestar la influencia divina, que su objeto es suscitar la desunión donde viva la unión, la guerra donde hay paz, la enemistad donde reina el amor. Gracias a su influencia maléfica el hombre se vuelve enemigo del hombre, según el dicho antiguo: "homo homini lupus" el hombre es un lobo para el hombre. Gracias a su acción deletérea las malas semillas de la envidia, de los rencores, de las pasiones, de las concupiscencias, de las violencias, han sido sembradas y siguen sembrándose a manos llenas en los corazones humanos.

Al aparecer Jesús sobre la escena del mundo, el "enemigo trató de paralizar la acción salvadora de aquél que fué llamado el segundo Adán". La lucha fué terrible. No duró solamente cuarenta días y cuarenta noches en el desierto sino toda la existencia terrenal de Jesús. La vigilancia del gran Jefe de la nueva humanidad no cejó ni un solo instante porque el "enemigo" no dormía.

Se suele poner en tela de juicio la existencia de ese "enemigo espiritual" que la Escritura llama el "Calumniador" o el "Adversario" pero su existencia es una terrible realidad. Bien se ha dicho que la treta más grande que nos tiende ese enemigo es de hacernos creer que no existe para sorprendernos desprevenidos.

Los terribles acontecimientos de estos últimos tiempos, las crueldades cometidas en los campos de concentración, la saña sangrienta de las persecuciones raciales, la mentira que se ha vuelto general, la hipocresía diplomática, los recelos entre las potencias que rigen los destinos del mundo las pasiones desencadenadas, el egoísmo general, la atmósfera saturada de odios que hacen imposible la paz y mantienen un estado de guerra siempre más evidente, todos estos hechos nos revelan la existencia del "gran enemigo" y su acción incesante y demoñíaca.

El cristiano que se enrola en el ejército de Cristo tiene que saber eso. Toda ilusión al respecto le es fatal. El que lo llama a seguirle le admonesta de abrir bien los ojos y encarar la realidad en todo su aspecto.

"Fuego vine a meter en la tierra: ¿y qué quiero si ya está encendido?" (Luc. 12|49) Así hablá Jesús. Y San Pablo dice: **"No tenemos lucha contra sangre y carne; sino contra principados, contra potestades, contra señores del mundo, gobernadores de**

estas tinieblas, contra malicios espirituales en los años".
(Ef. 6|12).

* * *

Pero he aquí que la situación se torna muy crítica para el cristiano. El examen previo que está llamado a hacer lo lleva al convencimiento que el "enemigo" que enfrenta es superior en fuerzas. La superioridad es de dos a uno. Jesús lo expresa claramente en su parábola al hablar de un rey que ha salir en encuentro con diez mil hombres al que viene contra él con veinte mil.

¿Qué hacer?

Dos únicas soluciones se presentan:

Librar batalla o pactar con el enemigo.

¿Cuál es la solución del cristiano?

Sin duda la primera. Eso equivale a decir que hay que jugarse por entero, jugar el todo por el todo, estar listos a sacrificarlo todo. Al tomar esa decisión hay que ser plenamente consciente de su alcance. Por eso Jesús aconsejó "sentarse primero y consultar" es decir reflexionar con seriedad, pesar el pro y el contra, cerciorarse si la voluntad es firme, si el corazón es a toda prueba.

El miedo o la cobardía deben ser desechados con energía. Son los obstáculos más grandes para la vida cristiana. Son los aliados más poderosos para el triunfo de los planes del enemigo. No hay lugar para los cobardes en las filas cristianas.

El soldado cristiano lo arriesga todo. Si muere en la batalla su sacrificio será un factor del triunfo. "La sangre de los mártires es semilla de cristianos". Por cada valiente que cae en la sagrada guerra del bien contra el mal, se levantan otros diez listos para la lucha. El mismo que cae en realidad no desaparece, no pierde su vida. El que pierde su vida la hallará, el que la salva la perderá. En realidad la superioridad del enemigo es puramente exterior, física, corporal, visible; la verdadera superioridad está del lado del cristiano, porque la suya es espiritual, interior, invisible; la primera es transitoria, aparente; la segunda es duradera y real. Por eso la superioridad espiritual del cristiano tendrá la última palabra.

* * *

Dichosos aquéllos que caen en ella con todas sus fuerzas y se sacrifican por ella.

¿Qué eran los 33 orientales al desembarcar en la Agraciada? Un puñado insignificante de hombres frente a un poder terrible. Su empresa era desesperada desde el punto de vista exterior, visible, y sin embargo vencieron porque creyeron en la fuerza de lo espiritual y esa fe les dió un valor sin límites. El general Garibaldi se embarcó en Génova con solo mil soldados, mal equipados y con ellos conquistó Sicilia y todo el Sur de Italia. Si hubiese tenido miedo y simplemente si hubiese dudado en el momento de la acción, nada se habría hecho

En la guerra sagrada Cristo quiere soldados valientes y llenos de fe en el triunfo de la causa por la cual pelean.

Si no tienen esas disposiciones, es mejor no se aventuren en la lid abierta. Es mejor, dice Jesús en la parábola, que el rey ruegue por la paz enviando embajada a su enemigo cuando está aún lejos. El que no está listo a pelear de veras, a arriesgarlo todo, mejor quede al margen de la lucha para no ser un estorbo o una incitación a la derrota. En esa actitud no hará ningún mal. Podrá ser de ayuda a los que pelean demostrándole su simpatía y su apoyo y más tal vez más tarde ser arrastrado decididamente en la lucha y contribuir, de alguna manera, al triunfo final. Los cobardes, los que huyen, comprometen siempre la batalla.

E. Tron.

La ofrenda del mes

MISIONES

La Comisión Ejecutiva ha indicado el domingo 4 del corriente mes para la realización en todas las Iglesias del Distrito de un ofrenda destinada a la obra de las misiones. Es ya tradicional esta colecta, que algunas Iglesias realizaban una vez por mes, y que algunas EE. DD. también han estado realizando regularmente.

Ciertamente más que una excelente idea, **es una necesidad**: por ella no solamente contribuímos con "algo" para la obra de redención que llevan a cabo los esforzados misioneros en tierras paganas, sino que por medio de nuestro óbolo nos identificamos y nos interesamos un poco más en esa noble e imperiosa tarea del cristiano, que consiste en llevar el conocimiento del evangelio a aquéllos que aún no lo tienen.

Demos generosamente para las misiones; pero sobre todo oremos por ellas, por los hombres y mujeres que dan sus vidas, dejando de lado sus familias, hogares, comodidades, para obedecer al imperativo del Maestro: **"Id, predicad el evangelio a toda criatura".**

———oOo———

V.-Congreso Rioplatense de la Juventud

Por el Presidente de la F.J.V.

Por primera vez se celebró en campo Valdense un Congreso Rioplatense de juventud, como el que tuviese lugar en Tarariras en los días 29 y 30 de abril y 1º de mayo. El primer Congreso que reunió a la juventud Rioplatense, fué el de 1937 en Rosario, Argentina; el 2do. tuvo lugar en Montevideo (1939), el 3ro. en Buenos Aires (1943), el 4to. en Montevideo (1948) y el 5to. en Tarariras. En el primero de estos congresos no había representación valdense, en el segundo solamente dos delegados fraternales, pero en los tres últimos la juventud valdense fué bien representada, tomando una participación oficial y activa.

El V. Congreso fué todo un acontecimiento para la juventud evangélica del Río de la Plata. Meses antes de la fecha de su realización ya la juventud estaba en trabajos de preparación. Siempre es esta actividad saludable para las organizaciones juveniles y para los jóvenes considerados individualmente. Así la juventud trabaja, estudia y ora, y aunque no se cumpliese el proyectado Congreso, su sola preparación dejaría saldos favorables. Pero el Congreso tuvo feliz realización. Dios evidentemente guió con su Espíritu aquella concentración juvenil.

Más de setenta jóvenes se trasladaron de la Argentina, más de treinta de Montevideo y otro tanto representaban las Uniones valdenses. El Congreso se organizó con unos 150 delegados oficiales y fraternales. El Presidente de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, Sr. Néstor Tourn dió la bienvenida a los delegados y presidió la constitución del Congreso. Esto sucedía el sábado 29 a la tarde. Nombradas las autoridades del Congreso, del que resultó Presidente el Pastor Wilfrido Artus y Vice-presidentes: J. Barreiro, J. Merlo y J. Wenzel y Secretarios: C. Demicheli, Martha Goldschmidt, A. Peiró, D. Petekoff y E. Davyt, se fué cumpliendo sin dificultades el programa del mismo. Caben ser destacados los mensajes del Pastor F. Pagura, que fueron de inspiración para la concurrencia siempre numerosa; luego los temas: La Juventud Evangélica y el Movimiento Ecuménico (presentado por la F.J.V., ponente el Pastor A. Comba); La juventud y el Periodismo Evangélico Rioplatense, (presentado por la F.J.E.U., ponente J. Barreiro) y La Juventud Rioplatense y la Evangelización, (presentado por la FALJE, ponente Wilghenoff). Todos estos temas dieron lugar a interesantes y provechos debates, como también a trabajos intensos en las respectivas Comisiones de estudio.

Una Comisión de asuntos varios consideró entre otras cosas la próxima realización del Congreso Latinoamericano de Río de Janeiro del año 1951, el próximo Congreso Rioplatense a celebrarse en Argentina y diversos asuntos de interés general.

El domingo a la tarde en el Pueblo de Tarariras (frente a la estación de F. C.), tuvo lugar un programa de evangelización. Los Sres. Julio Barreiro y José Merlo dirigieron sendos mensajes a la numerosa concurrencia que se había congregado, mediante los altoparlantes.

El Congreso tuvo oportunidad de oir mensajes fraternales, entre otros del Pte. de la Comisión Ejecutiva Sr. Juan Tron y del Superintendente de la Ig. Metodista en el Uruguay Sr. Carlos T. Gattinoni.

El acto de clausura consistió en un Culto, cuyo mensaje central estuvo a cargo del Pastor Mortimer Arias y la celebración de la Santa Cena presidida por los Pastores C. T. Gattinoni y C. Negrin. Esa misma tarde del 1º de mayo, se despedían en medio de no pocas aclamaciones y cantos, los delegados de Montevideo y a la mañana siguiente, en caravana de automóviles, los jóvenes de la Argentina que iban a Colonia para tomar el vapor.

Cabe destacar algunos hechos de este V. Congreso. Ante todo el excelente espíritu

de compañerismo que reinó en todo momento. Siempre había oportunidades para poner de manifiesto ese franco espíritu fraternal y esa sana alegría que brotan de corazones que tienen fe y preocupaciones comunes. En los breves intervalos, durante las comidas y tés, había oportunidad de conocerse y dar expresión a la camaradería cristiana.

Se puso de manifiesto también un entusiasmo general. Entusiasmo para los intercambios de ideas, ya sea en las asambleas como en las comisiones ¡no era fácil saber a quién correspondía prioridad en el uso de la palabra! Había momentos que todos parecían querer hablar. Pero sano entusiasmo también por la obra juvenil y de la Iglesia en general. Y no sólo se manifestó un entusiasmo superficial, sino preocupación seria por los problemas vitales de la fe cristiana. Preocupada se mostró la juventud por una experiencia viva del Evangelio de Cristo, por un estudio más profundo y sistemático de la Palabra de Dios, por una proclamación efectiva de la fe cristiana y por una unidad real de las fuerzas evangélicas. La Iglesia no puede mirar estos movimientos juveniles sino con profunda simpatía y gratitud a Dios y prestarle, al mismo tiempo, todo su apoyo. Instantes inspiradores y de testimonio hermoso fueron aquellos en que más de 120 jóvenes, de varias denominaciones, de distintos países y de ambos sexos se acercaron a la Mesa del Señor para conmemorar su sacrificio redentor y participar de Su comunión espiritual.

Con pesar nos vemos obligados a reducir las páginas del número del 1.o de cada mes de doce a ocho.- Los gastos aumentan, las suscripciones tardan en llegar, muchos adeudan todavía 1949.- Fué una ilusión que no pudimos realizar, pero no por culpa nuestra.

El Administrador.

Y, por último, quisiera destacar la participación activa y creciente de nuestra juventud valdense, en los movimientos ecuménicos. Y aquí debemos felicitar ante todo a los jóvenes y a las familias de Tarariras por la hospitalidad que brindaron y por las múltiples atenciones con que rodearon a todos los delegados al Congreso. En este primer Congreso en una Colonia Valdense se ha puesto de manifiesto que la colaboración de la juventud valdense en el movimiento de unidad en el Río de la Plata ha dado alentadores pasos hacia adelante. Dios está colocando en manos de la juventud una buena parte de la responsabilidad de la Iglesia de ahondar el espíritu de unidad cristiana.

Y señal de que nuestra juventud colaborará con los movimientos de acercamiento y unidad cristiana es la de su participación en el último Congreso Rioplatense. Naturalmente que se necesita ampliar la visión y el sentido de responsabilidad en el movimiento ecuménico, pero hacia ello vamos. Es de esperar que nuestra juventud se sienta apoyada y orientada en todo momento por la Iglesia a fin de que su actividad lleve sus frutos.

El próximo año se ha de celebrar en Río de Janeiro el 3er. Congreso Latinoamericano. La Federación Juvenil Valdense tendrá que enviar tres delegados. Ya hay varios jóvenes deseosos de encontrarse con otras juventudes en Río de Janeiro. Apresténonos con tiempo para ello. Pero por encima de todo, procuremos que nuestros jóvenes, nuestras entidades juveniles comprendan el valor y el alcance de todos los esfuerzos de unidad cristiana que descansan, en última instancia, en la realidad de la salvación en un mismo Señor y Salvador, Cristo Jesús, y en quien debiéramos sentirnos todos como un solo cuerpo.

Demos gracias a Dios por la hermosa realidad del Congreso de Tarariras y procuremos que los lazos de fraternidad allí fortalecidos se ahonden y fructifiquen en el futuro para bendiciones de nuestras Iglesias Rioplatenses!

W. A.

(Del Presidente de la Federación Juvenil Evangélica — Montevideo)

La Juventud Evangélica del Río de la Plata añade una nueva marca señera en la historia del movimiento juvenil regional. El V. Congreso Rioplatense de Juventud Evangélica acaba de ser hermosa realidad.

La localidad de Tarariras constituyó digno marco a los actos que con motivo de la realización del Congreso, debieron efectuarse en el correr de los días 29 y 30 de abril y 1º de mayo.

Y entusiastas y nutridas delegaciones juveniles acudieron desde diversas partes de la República Argentina, como asimismo de las distintas colonias valdenses y desde nuestra capital. También estuvieron representadas las Ligas de Jóvenes del Interior de la República. El número de personas que con este motivo se congregó en Tarariras, ascendió a más de ciento cincuenta, y ésto por sí solo nos habla de la importancia del Congreso.

Dentro del número de jóvenes indicado, se encontraron representadas las siguientes denominaciones: Bautistas, Discípulos, Luteranos, Iglesia Reformada Holandesa de Buenos Aires, Valdenses y Metodistas.

El Congreso fué organizado oficialmente por la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, que comprende a la Federación Juvenil Valdense y la Federación Juvenil Evangélica. En este carácter intervinieron, pues, en el mismo, las dos federaciones nombradas, y la Federación Argentina de Ligas Juveniles Evangélicas (F.A.L.J.E.). En el aspecto fraternal se encontraron representados en el Congreso, el Movimiento Estudiantil Cristiano y la Comisión Nacional de Juventud Cristiana.

Las sesiones dieron comienzo en horas de la tarde del día sábado 29 de abril, y desde ese momento hasta la finalización en las últimas horas del 1º de mayo se trabajó intensamente en aprovechamiento del tiempo disponible.

El primer acto oficial del Congreso fué la designación de su Mesa Directiva, la cual quedó constituída del siguiente modo: Presidente, Pastor Wilfrido Artus, de la F.J.V.; primer Vice-Presidente, Sr. Julio A. Barreiro, de la F.J.E. Segundo y tercer vice-presidentes, fueron electos los señores José A. Merlo y Dr. Jorge F. Wenzel, representantes de la F.A.L.J.E. Secretario general fué electo el Sr. Carlos Demicheli, de la F.J.E.; secretaria de actas la Srta. Marta Irene Goldschmidt, de la misma Federación. Como sub-secretarios, fueron electos los señores Daniel Petcoff, Angel Peiró y Oscar R. Davyt, los dos primeros de la FALJE y el tercero de la F.J.V.

Cuatro fueron las sesiones plenarias efectuadas, además de las reuniones de comisiones. Estas últimas fueron intensas y se trabajó afanosamente para elaborar las conclusiones que más tarde debían ser discutidas y aprobadas en las sesiones plenarias.

El trabajo del Congreso se distribuyó entre tres comisiones, de acuerdo a los temas presentados, y que fueron los siguientes: "La juventud Evangélica y el ecumenismo", a cargo del Pastor Aldo Comba, en representación de la Federación Juvenil Valdense; "La juventud Evangélica y el periodismo evangélico"; a cargo del Sr. Julio A. Barreiro, en representación de la Federación Juvenil Evangélica; "La juventud

Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense — Tarariras, Abril 29 — Mayo 10 de 1950.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.er Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Téief.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

BEATRIZ y AMALIA BASTIE DUVAL. — Enfermeras. — Reciben pensionistas. — Enfermos. — Inyecciones. — Atienden a domicilio. — Cufré 2371. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

A todos los Miembros de Iglesia del Distrito

La Comisión Especial creada por el acto Núm. 50 de la Conferencia de Dolores, con el fin de estudiar y poner en práctica los medios que juzgue conducentes a aumentar las contribuciones pecuniarias de los miembros de Iglesia, se complace en destacar lo siguiente:

Que se ha enterado complacida de la reciente resolución tomada en pleno por los miembros del Consistorio de la Iglesia de Ombúes de Lavalle, que decidieron, en el afán de dar el ejemplo práctico de generosidad, aumentar en un cincuenta por ciento sus contribuciones anuales.

Hermanos nuestros: innecesario es que nos extendamos en consideraciones acerca de esta ejemplar decisión de nuestros hermanos de Ombúes de Lavalle, invitando a todos, eso sí, a que meditemos sólo un minuto en pensar cuán grandioso apoyo e impulso daríamos a muchas de nuestras obras en nuestras queridas Iglesias, si emuláramos el gesto de los diáconos y ancianos de aquella congregación aumentando todos nuestras contribuciones por lo menos en algo que aunque pequeño, en el gran conjunto de todas nuestras congregaciones, significará igual un esfuerzo poderoso.

La Comisión Especial.

Evangélica y la evangelización", a cargo del Sr. Herman Wilgenhoff, en representación de FALJE.

Los ponentes de los temas señalados desarrollaron en forma concreta las ideas inherentes a los mismos, y más tarde las comisiones entraron de lleno al estudio destinado a presentar las conclusiones prácticas que debían ser suscriptas por el Congreso. Damos en lugar aparte el texto de las resoluciones mencionadas.

Pero no solamente fueron las jornadas vividas de exclusivo estudio. Los mensajes con que diariamente iniciaba el Congreso sus sesiones, que estuvieron a cargo del Pastor Federico Pagura, invitado especialmente para tal fin, dieron la tónica espiritual de cada jornada, y eran motivo de honda inspiración y preparación para el trabajo del día.

Asimismo los hermosos momentos de confraternidad vividos aún mismo en medio del trabajo, pusieron una nota hermosa que ya es característica en estas reuniones de la juventud evangélica.

No podemos dejar de señalar un aspecto importante de este Congreso. La juventud reunida estudió como uno de los temas, "La Evangelización". Y este aspecto fué practicado mediante la realización de una concentración al aire libre, efectuada el 1º de mayo en una de las principales calles de Tarariras. En este acto de exteriorización de fe, hicieron uso de la palabra los jóvenes José Merlo y Julio A. Barreiro. Podemos calcular en unas 700 personas incluyendo el público no evangélico, las que escucharon atentamente la palabra de los oradores.

El Congreso fué clausurado con la realización de un Culto en el cual tuvo a su cargo el mensaje el Pastor Mortimer Arias. Fué éste el momento culminante del Congreso, y las palabras del mensaje: "Sed hacedores de la Palabra, y no solamente oidores", llegó vibrante al corazón de todos y cada uno de los jóvenes congregados en el templo de Tarariras. El servicio de Santa Cena puso momentos después otra nota de honda emoción en los asistentes.

"Colaboradores somos con Dios". Tal fué el lema escogido por la juventud que se reunió en Tarariras. Los que asistimos a los actos realizados comprobamos la verdad de estas palabras hecha carne en la mente y corazón de los jóvenes allí presentes. Verdad que se pudo apreciar a través del deseo manifestado en las Resoluciones aprobadas, para una intensificación de la evangelización, y un creciente sentido ecuménico.

Tal fué, a grandes rasgos, el Congreso efectuado.

Y tenemos la certeza de que el espíritu que presidió el mismo, seguirá imperando en el correr de los días, para hacer efectivos a través de la acción y la vida de cada joven asistente, los ideales proclamados en esa ocasión.

Carlos Demicheli

(Del Presidente de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay)

Un nuevo Congreso ha pasado, y quedan ahora los comentarios más diversos sobre lo que fué o dejó de ser el mismo.

Voy a referirme a uno de los aspectos del Congreso y a sus beneficios para nuestra juventud del Río de la Plata. Me refiero a la confraternización entre elementos que trabajan para un mismo Señor y Maestro en distintos lugares del Uruguay y de la Argentina y que no habían tenido antes el placer de conocerse. Podemos asegurar que en este sentido el Congreso ha sido de un valor muy grande, ya que en él, jóvenes representando a distintas denominaciones y distintos lugares, han trabajado juntos en un ambiente de cordialidad y camaradería cristiana realmente digno del nombre que llevamos.

Cada uno exponiendo su punto de vista con toda franqueza, reconociendo las razones de los demás, se pudo llegar a felices conclusiones para las cuales todos aportaron algo.

Entre los 150 delegados y dirigentes, muchos jamás se habían visto: apenas se conocían por nombre; pero al finalizar el Congreso ya todos se trataban como viejos conocidos y amigos.

Ya van llegando cartas de estos amigos desde distintos lugares, las que confirman lo dicho anteriormente, y nos hacen pensar que nuestro Congreso no terminó el 1º de mayo en Tarariras, sino que se extendió a lejanos lugares de Argentina y de Uruguay. Esto nos alienta a los dirigentes en nuestro trabajo, pues comprendemos que éste está respaldado por el aliento de muchos

hermanos nuestros, a quienes, gracias al Congreso, ahora conocemos personalmente.

Que el Señor Jesús los bendiga a todos para que puedan cumplir lo que en Tarariras se propusieron.

E. Néstor Tourn

———oOo———

El Escudo Valdense

Un valiente —y un tanto irónico— colaborador de "L'Eco delle Valli", marzo 3|50, el señor G. Meille, observa la gran variedad de reproducciones del emblema valdense, y pregunta a las "autoridades civiles y religiosas, a nuestros historiadores, a nuestros eruditos, archivistas, bibliotecarios, etc., si existe o es posible descubrir en los antiguos papeles valdenses, en los seculares papiros de nuestra Iglesia, los elementos que permitan a un buen dibujante presentarnos de una buena vez un auténtico y definitivo escudo valdense".

Observa luego la gradual desaparición de la vela, al punto de que actualmente la luz parte directamente del candelero, como alimentada por alguna sustancia aceitosa...

El candelero se apoyaba antes sobre una mesa, o sobre una Biblia: ahora está en el aire, haciendo equilibrio sobre el vértice inferior del escudo.

El lema le parece también excesivamente grande y poco elegante.

Se pregunta finalmente el autor a qué luz entendemos se refiere, la conocida sentencia que luce en nuestro escudo; mientras algunos piensan que se refiere al candelero, otros a la vida del cristiano, el autor afirma que en realidad es de la Biblia que el Cristiano y la Iglesia reciben su luz, la que deben hacer brillar en las tinieblas. Por ello reclama el autor que se restituya a nuestro escudo la Biblia y... también un poquito de vela, siquiera.

Por nuestra parte, creemos también que se debe llegar de una vez a una uniformidad en la reproducción de nuestro emblema máximo. (Las naciones no permiten que se cambie así no más su escudo).

———oOo———

Comisión de Radiodifusión

(Comentario que sugieren sus finanzas)

No nos anima el propósito de ahondar en el viejo tema relacionado con las finanzas destinadas a las distintas actividades que desenvuelve la Iglesia Valdense. El sistema de arbitrar recursos mediante donaciones voluntarias debería primar sobre el de las cuotas fijas; sin embargo, la práctica de una **cuota individual mínima**, podría ser solución favorable, en el bien entendido caso de que ningún miembro de iglesia dejara de cumplir fielmente sus obligaciones. Frente a las apremiantes necesidades que sufren algunas Cajas, urge tomar medidas enérgicas, procurando terminar de una vez por todas con las migajas, que nada resuelven y que constituyen una afrenta a la Obra de Dios, que no solamente exige sacrificios, sino ánimo de conformidad y alegría. Pero nuestra **generosidad**, desgraciadamente, no pasa (salvo raras excepciones) de los límites de la personal conveniencia. Por lo común no se mide tiempo y dinero para dar cumplimiento a nuestros deseos y a las exigencias del medio en que vivimos. Si se procediera a realizar un análisis a fondo de cómo se malgasta ese **tiempo** y ese **dinero**, quedaríamos perplejos ante el resultado; pero mucho más serio, mucho más delicado sería el balance, si tomáramos como punto de referencia uno de esos domingos cuando en la localidad T hay carreras de automóviles y correspondientes apuestas; en la playa C, baile con su infaltable bufet y en el Club de Football R, kermesse y sesión vermouth. Por lo general las actitudes equivocadas tienen algún atenuante; aquí no es posible dar excusas por que al Domingo se le santifica, por ser el Día del Señor.

Se nos podría tildar de pesimistas, y que al escribir, hemos cargado demasiado las tintas; hacemos notar, empero, que solamente aludimos a un asunto aislado, sin entrar a comentarlo, y, que si frente a él invocáramos la primera educación recibida por padres celosos de su religión, nuestras consideraciones pecarían de timidez.

Es hora de hacer un alto en la marcha de nuestra vida fácil e indolente, para mirar más allá de las cosas materiales y mundanas. ¡Cuánto ganaríamos con este brusco cambio de cristiana lógica! Paralelamente con el progreso de nuestra vida espiritual, progresarían todas nuestras obras, con la consiguiente satisfacción de todos.

Casi todas las Comisiones luchan con la escasez de fondos para dar cima a sus cometidos: asistimos a la primera sesión que efectuó este año la Comisión radial, y su Presidente, señor Ernesto Tron ante el déficit total de la Caja expresó: "Hay que exponer con claridad la situación financiera de la Tesorería". Por intermedio del Cuerpo Pastoral se ha informado a las Congregaciones valdenses sobre el particular. Aparte del resultado que por tal eficiencia se obtenga, no obsta para que se enteren del asunto los lectores de **Mensajero Valdense**, esperando de su comprensión su apoyo amplio, pudiendo además, enviar sus apreciadas donaciones al dinámico Tesorero de la C. de Radiodifusión, señor Enrique Davit Tron.

Carlos Klett — (Corresponsal)

A todos los Miembros de Iglesia del Distrito

(Del Boletín de Iglesias Evangélicas Valdenses de Ombúes de Lavalle y Miguelete)

"¿Que piensa Vd. de ésto?"

Decía un viejo pastor Valdense: "La generosidad es el termómetro de la vida espiritual".

Y otro comentaba: "Cuando la fe me arranca un suspiro, es una pequeña fe; cuando me arranca lágrimas, es una fe robusta; pero si es capaz de arrancarme mi dinero, entonces es una fe casi omnipotente".

La Comisión Especial creada por el acto Núm. 50 de la Conferencia de Dolores, con el fin de estudiar y poner en práctica los medios que juzgue conducentes a aumentar las contribuciones pecuniarias de los miembros de Iglesia, recomienda meditar y tener presentes los sabios pensamientos anotados, invitando a todos a atestiguar de su fe sincera, mediante la práctica de una de las más altas virtudes que aquélla engendra: la generosidad para las obras de la Iglesia que nos cobija.

La Comisión Especial.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — **Teléf. 200**

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.

Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.

Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. — **Teléf. N.º 97**

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR; Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento; sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

ECOS VALDENSES

URUGUAY

S. Salvador. — **Enfermos.** — Fué sometida recientemente a intervención quirúrgica, en el Sanatorio Soriano, la señorita María Bouissa. Su estado es satisfactorio.

—Sigue delicado el estado de nuestro hermano Raúl Gronrós.

—Se halla muy mejorada la catecúmena Nenina Rostan Bertin.

Mejoras en Concordia. — Se han efectuado recientemente en los locales de Colonia Concordia importantes mejoras. Los antiguos Salones han sido completamente renovados en su aspecto y se ha construído una pequeña pieza para depósito.

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

Solares

se venden próximos al Brisas del Plata y a la carretera que une C. Valdense y C. Suiza.

Por más informes dirigirse al señor Alfredo Ricca.

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO RABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

Para inaugurar los locales "remozados" se llevó a cabo en esa localidad una cena fraternal a fines de abril ppdo., con la concurrencia de más de cien personas.

Después de la cena, el pastor disertó sobre su último viaje a Italia.

Estudios Bíblicos. — Se han iniciado en Dolores, los martes por la noche, estudios bíblicos y reuniones de oración. La concurrencia, por ahora, es reducida.

Esperamos que cuando esta nueva actividad sea más conocida, la asistencia mejorará.

. Tarariras. — **Enfermos.** — Fué operado con éxito en Montevideo, el hermano don José Rostagnol Garnier; sigue bien don Francisco Rostan; guardó cama algunos días, atacado a una rodilla don Enrique Rostan.

Fiesta de la Madre. — Con el Salón totalmente lleno se desarrolló el programa dedicado a las madres, el sábado 13 de mayo. La ofrenda, destinada a los Orfanatorios de la Iglesia Madre, produjo $ 17.00.

Visita de Iglesia. — El programa completo de esta visita por el Presidente de la Comisión Ejecutiva (junio 1-4) se publica en el Boletín de esta Iglesia.

Concierto. — Organizado por varias instituciones locales, por iniciativa de la Comisión cultural de la Unión Cristiana, se llevó a cabo en el cine local, el martes 16 de mayo, un concierto de piano a cargo del concertista Hugo Balzo. El acto resultó todo un éxito, por el que merecen felicitaciones los organizadores.

Estudios Bíblicos. — Se han reiniciado quincenalmente con un buen número de asistentes. Siguen al mismo algunos instantes de oración en común.

Coro. — Bajo la dirección del director de Canto Sr. Pablo M. Salomon, ha empezado sus ensayos el coro, preparando los himnos del culto y algunos coros. Se reune los jueves de noche.

Manantiales. — **Culto.** — El 18 de mayo fué celebrado por el Pastor, acompañado de algunos miembros del grupo de Tarariras, un culto en casa del hermano J. Lindolfo Barolin, al que asistieron la mayor parte de las familias de este grupo. Se vendieron algunos libros evangélicos.

Artilleros. — Para el jueves 8 del corriente —fecha extraordinaria— la Liga Femenina local espera recibir la visita de la C. Directiva de la F. F. Valdense. Sus sesiones ordinarias tienen lugar los primeros jueves de cada mes.

C. Cosmopolita y Anexos. — **Enfermos.** Fué sometido a intervención quirúrgica por apendicitis el joven Heber Justet. Le hacemos llegar nuestros votos de rápida convalecencia.

Viajeros. — Varias familias de la lejana Congregación de Alférez pasaron algunos días en nuestra Colonia; las de los hermanos Humberto, Alfredo y Elbio Gonnet y el Sr. Lauro Allio.

—Luego de algunos meses de estada en Córdoba, ha vuelto a su casa el Sr. Mario Indalecio Baridon.

—Para Alférez salieron los esposos José Allio - Isabel Gonnet de Allio, para Montevideo el Sr. Esteban P. Delmonte.

Acaba de radicarse en su casa en la villa de J. L. Lacaze, el Sr. Ricardo Baridon y su Sra. esposa. Les deseamos muchas bendiciones en el nuevo ambiente donde se radican, y no dudamos de que nuestra obra allí se beneficiará de su eficiente colaboración.

Enlace. — El sábado 20 de mayo ppdo., pedían la bendición sobre su enlace los esposos Juan Gerardo Chambon - Ivonne Nelly Allio. Les renovamos nuestros votos y augurios.

Debido a la ausencia del pastor de la Congregación, el acto fué presidido por el Pastor de Colonia Valdense, Sr. Wilfrido Artus, a quien agradecemos su cordial cooperación.

Celebración del Día de la Madre. — El domingo 21 de mayo pp., se realizó la Fiesta de la Madre en Cosmopolita y de tarde en J. L. Lacaze. El culto en ambas localidades estuvo a cargo del Sr. Eduardo Negrin, a quien también agradecemos su cooperación.

Nacimiento. — El hogar de los esposos Edmundo Mourglia - Piarina Gay, ha sido alegrado por la llegada de un nuevo vástago: felicitaciones.

Colonia. — **Enfermos.** — Guardaron cama unos días el Secretario del Consistorio Señor Elbio Geymonat, el hermano Augusto Klett y la anciana hermana Doña Anita B. de Negrin.

Viajeros. — Regresaron de su viaje a Entre Ríos, adonde permanecieron unas dos semanas visitando a familiares, el Señor David Negrin y Señora.

Celebración del Día de la Madre. — El domingo 21 de mayo, a pesar del tiempo desapacible, se reunió una numerosa concurrencia para celebrar esa simpática fiesta, que consistió en una breve meditación del Pastor y en un programa alusivo de cantos y recitados, preparado por la Escuela Dominical. Se levantó una ofrenda a favor

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

de los Orfanatos de la Iglesia Valdense en Italia.

Actividades generales. — Han sido reiniciados, bajo la dirección del Pastor, estudios bíblicos quincenales que son seguidos por breves ensayos de canto.

—La Unión Cristiana y la Liga Femenina están abocados al estudio de varios problemas —intensificación de ciertas actividades, mobiliario del salón, cocina etc.— planteados por la próxima iniciación de las actividades en el nuevo Salón.

RIACHUELO. — Fué a Montevideo para someterse a revisación médica la anciana hermana Doña Margarita B. de Rivoir: su estado es bastante satisfactorio.

—Estuvo una breve temporada en el Departamento de Salto el joven Ricardo Planchon.

Kermesse. — Con buen éxito se efectuó el sábado 29 de abril la Kermesse organizada por la Liga Femenina, realizándose con tal motivo un Torneo de Volley Ball entre los teams femeninos de las tres Uniones Cristianas de la Congregación: resultó vencedora la U. C. de San Pedro.

Día de la Madre. — El domingo 21 de mayo, no obstante el tiempo algo desfavorable, se celebró con un programa alusivo, preparado por la E. Dominical el Día de la Madre: fué lamentada la ausencia de la E. D. de Estanzuela.

—Con asistencia bastante buena se han iniciado reuniones quincenales de estudio bíblico, bajo la dirección del Pastor.

SAN PEDRO. — **Enfermos.** — Se sometió a leve intervención quirúrgica en Colonia, la hermana Doña Paulina B. de Negrin: su estado es satisfactorio.

—Se encuentra en asistencia médica, en Colonia, la Señora Rosalía B. de Negrin.

—Mejorando paulatinamente el Señor Eduardo Cóccolo, de La Barra.

—Tuvo que someterse a asistencia médica, a causa de una infección, la Señorita Angela Rivoir.

Enlaces. — El día 11 de mayo fué bendecido en el Templo local, el enlace del Señor Redorico Mediza Avondet con la Señorita Rosalía Rivoir y el día 27 se efectuó en el domicilio del novio, a causa del pésimo estado de los caminos, la ceremonia religiosa del matrimonio del joven Atilio Alfredo Riega con la Señorita Lea Lucía Carro.

Renovamos a estos dos nuevos hogares nuestros sinceros augurios de felicidad cristiana.

—Quedó postergada para el segundo domingo de junio la celebración del Día de la Madre, a causa del mal tiempo reinante el domingo fijado para la misma.

—Con bastante interés se están efectuando, quincenalmente, reuniones de estudio

Enriquezca su vida!

El hombre es lo que lee...

COLECCION CARACTER.

JORGE WASHINGTON CARVER, el mago negro de las plantas, por Basil Miller, 196 págs. . . . . $ 1.80 o|u.

DAVID LIVINGSTONE, estudio de una personalidad dinámica, por James I. McNair, 347 págs. . . . . " 3.60 "

MARTIN LUTERO, emancipador de la conciencia, por Federico Fliedner, 171 págs. . . . . " 1.40 "

PARA LA VIDA ESPIRITUAL:

PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodríguez. Meditaciones poéticas, de índole espiritual, 158 págs. . . . . " 1.80 "

EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo. Reflexiones cristianas en torno al episodio bíblico de la samaritana, 133 págs. " 1.40 "

EN COMUNION CON LO ETERNO, por F. E. Estrello. Antología de trozos selectos religiosos, 213 págs. . . . . " 1.80 "

LA BIBLIA Y SUS FIGURAS RELEVANTES:

UNA HUESTE GLORIOSA, por Violeta Wood. La historia de los traductores de la Biblia, 188 págs. . . . . ".1.80 "

PABLO, SU VIDA Y SUS EPISTOLAS, por H. B. Bardwell. 2.ª edición de esta importante obra, sobre la actuación y doctrinas paulinas, 367 págs. T. $ 12.—. R. . . . . " 3.20 "

ESTA MALA GENERACION, por Arthur Southon. Biografía novelada de la vida de Moisés, continuación de la obra "Sobre alas de águilas", 243 págs. . . . . " 2.80 "

BREVE HISTORIA DEL APOSTOL PABLO, por Adam F. Sosa. Vol. VI, de la Enciclopedia Popular Evangélica, 96 págs. . . " 0.60 "

AUMENTANDO NUESTRO CONOCIMIENTO RELIGIOSO:

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Una inspiradora introducción al estudio del N. Testamento, 195 págs. C. $ 6.50. R. . . . . " 2.— "

HISTORIA DE LA REFORMA, por Tomás A. Lindsay. Obra fundamental sobre el tema. Vol. VIII de la Biblioteca de Cultura Evangélica, 510 págs. . . . . " 6.— "

UN ESTUDIO DE LA ADOLESCENCIA, por Frederick W. Stewart. Vol. II del Curso Normal Oficial, 182 págs. . . . . " 1.80 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Samuel A. Malan.
Colonia Suiza: Elio Maggi.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Médanos 1531.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

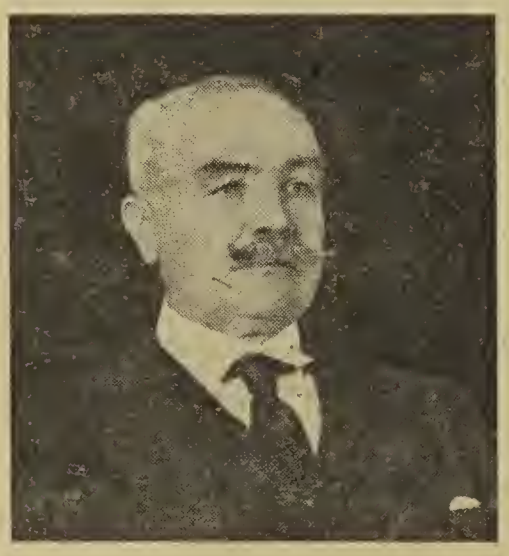
Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734 - D|B.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud. — FCSF.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).

bíblico, dirigido por el Pastor, no obstante el tiempo no muy propicio.

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

TARARIRAS. — (Atrasada). El sábado 6 de mayo ppdo., fueron inhumados en el cementerio local los despojos mortales de **Bartolo Peyrot Costabel**, vecino de Manantiales, fallecido el día anterior en Montevideo, a la edad de 56 años. Numeroso público demostró su pesar por el fallecimiento de este hermano, quien era muy apreciado en dicha localidad.



Julio Augusto Long
Marsella 8-III-74, V. Iris 23-II-50

V. IRIS. — El día 23 de febrero del corriente año, en Villa Iris, falleció el hermano **Julio Augusto Long**. El extinto había nacido en Francia, en la ciudad de Marsella, el día 8 de marzo de 1874. Sus padres fueron Pedro Long y Margarita Costabel. Llegó a tierras argentinas durante el año 1910, contando treinta y seis años de edad, radicándose desde entonces en esta Colonia, en la cual recibió su llamamiento hacia el Más Allá. Hacemos llegar, por estas líneas, a sus deudos, no sólo nuestras condolencias, sino también el mensaje de la Palabra, que dice: **"Por tanto se alegra mi corazón... porque no dejarás mi alma entre los muertos ni permitirás que tu santo vea corrupción"**. (Salmo 16:9-10).

Nuestra Sección "GIROS"

Al realizar sus giros o traspasos de fondos, recuerde que nuestra Institución puede realizar giros sobre las siguientes localidades del país:

Artigas
Canelones
Carmelo
Cardal
Casupá
Castillos
Colonia
Conchillas
Dolores
Durazno
Florida
Fray Bentos
José E. Rodó
José P. Varela
Juan L. Lacaze
José Batlle y Ordoñez
Cardona
La Paz
Las Piedras
Lascano
Libertad
Los Cerrillos
Melo
Mercedes
Minas
Montevideo
Nueva Helvecia
Nueva Palmira
Palmitas
Pan de Azúcar
Pando
Paso de los Toros
Paysandú
Maldonado
Rivera
Rocha
Rodríguez
Rosario
Salto
Santa Lucía
San Carlos
San José
Sarandí del Yí
Soca
Tacuarembó
Tala
Treinta y Tres
Trinidad
Young
Guichón

Igualmente desde las localidades nombradas, puede girarse sobre nuestra localidad, utilizando las Cajas Populares y desde Montevideo, por intermedio del Banco Territorial del Uruguay, Banco de San José, Banco La Caja Obrera y Banco Comercial.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Horario de Invierno: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tarariras Depto. de Colonia